

NÉPI EGYSÉG

Egy román
hidverő hangja

A Bukarestben megjelenő România Libera című lap terjedése vezérúrkakat kizárólag Murgescu Costinra vonatkol, amely a „Mocșary Lajos kollégiumból, kiindulva” címen rendelvél, meleg öccsük hangon tárgyalja a románmagyar bar: sag képtese nek: modjait. A cikket alább közöljük k.vona:osan.

Túlságosan is rövid úton intézett el sajtonk egy Budapestről nemrégiben érkezett figyelemreméltó híradást. A szomszodos fővárosbeli Magyar-Róman Társaságnak arról a kezumenyészéről van szó, hogy létesítsenek a Magyar-Róman Intézet mellett egy Mocsary Lajosról elnevezett kollegiumot, azzal a rendeltetéssel, hogy ott a két népnek azok a fiatal tudósai nyerjenek otthont, akik együttesen szeretnének dolgozni a közös kérdések tudományos alapon történő kutatásán és megoldásán⁴. Ugy tetszik azonban, hogy a társaság célkitűzése még nagyobb volna, hiszen nem csupán közösen végzett tudományos tevékenységről van szó, hanem ösztöndíjakról is, melyek művészeinknek és egyetemi hallgatóinknak juttatának, kik a demokráta Magyarországi kérdéseivel hajtának megismerkedni.

Ez a tény a barátkozás szinte öhaját tükrözi, mely a román-magyar kapcsolatokat kedvező mederbe terelni hivatott. Van azonban egy talán még ennél a ténynél is értekebb részlete a dolognak: azok az anyagi nehézségek, amelyekkel a szomszéd ország küszködik, lassítják a szóbanforgó kollégium kijavításának és használatba helyezésének menetét. „Ezeknek a nehézségeknek a legyűrése végett, — mondia a híradás — a kollégium jövődő ifjú tagjai önkéntes munkavállalással járulnak hozzá, hogy román vendégeinket minél előbb fogadhassák.”

Nem tudok elképzelni lelkesebb és meggyőzőbb választ mindazoknak a „förténelmieknak”, akik nálunk éppúgy, mint Magyarországon és bizonyos uralomtörő nemzetközi körökben is, a bizalmatlanság árnyékát próbálják a dunai népek megbékélésének lehetőségére vetni, — mint amilyen ezeknek a fiatal magyaroknak a válasza, akik Budapestén a mi holnapai barátságunk kollegiumát önkéntis munkájukkal építik.

A tény annál inkább is jelentős, mivel a magyar demokrata ifjúság munkája nemcsak anyagi nehézségekkel találja szemben magát, hanem a reakció ellenásával is, mely — Budapestén és Bukarestben egyaránt — tovább lobogtatja a multbeli viták és nézeteltérések véres zászlait.

„Az gondoljuk, hogy talán nem is elégséges, hogy csupán a tanulmányaikat a „Mocsáry Lajos” Kollegiumban végző fiatal tudósok és fiatal művészek törekedjenek népeink megismerésére, hanem mindannyiunknak kötelessége hozzájárulni, minél harabbi, hogy megismerkedjünk egymás erőfeszítéseivel és jobb életet célzó közös törekvéseinkkel.

Magyarország, mint Románia is kúszatva és lerombolt gazdaság, került ki egy szörzetlenül háborúból; most, akarcsak mi is, a következően demokratikus erők útmutatása mellett kezdett hozzá a gazdasági, politikai és szellemi újjáépítő munkához. Budapesten éppennyű, mint Bukarestben, a reakció újr

Elutazott a román kormány- küldöttség Moszkvába

(BUKAREST, Agerpres) — Tegnap este 10 óra 15 perckor indult el a báncsesi pályaudvarról az a költséveszt, amely a Mozkvába induló román kormányköltségvetést viszte. A kormányköltségvetést, amelyet Gheorghe Drăgulescu nemzetgazdaságiügyi miniszter vezetett, a pályaudvaron George Păter dr. miniszterelnök és a kormány több tagja, köztük Tătărescu külügyminiszter és Teohari-Georgescu belügyminiszter bucsúztatta. A pályaudvaron megjelentek azakalomonai Kafteradze romániai szovjet nagykövet és titkára, Boriszov és Iljin, a Szövetséges Ellenőrző Bizottság képviselőitben, valamint Luca Vasile, Pauker Anna és Constantinescu Miron.

A miniszterelnök a küldöttségnek meleg hangon kívánt szerencsés utat és eredményes munkát moszkvai útjukhoz. A küldöttség vonatán utazott Moszkvába Zimogajev, a Szovjetszövetség romániai kereskedelmi képviselője is.

A román kormányküldöttség vezetője, Gheorghiu-Dej elutazása előtt nyilatkozott a Grail Nou című lap munkatársának a következőképpen: a kormányküldöttség Moszkvában elérendő céljait.

— A kormányküldöttség célja — mondta Gheorghiu-Dej — a most lejárt román-szovjet gazdasági egyezmény megújítása. Remélem, hogy tárgyalásaink során sikerül az egyezményt úgy kibővíteni, hogy országunk kedvező feltételek mellett kapjon az újjáépítéshez szükséges gépielszerelést a Szovjetszövetségtől. Olyan irányban is megbeszéléseket folytatunk, hogy a román termékeket a lehető legjobb feltételek mellett tudjuk a szovjet piacra elhelyezni.

Montgomery elutazott Moszkvából

(Moszkva) — Montgomery tábornagy, angol vezérkari főnök tegnap egyhetes moszkvai tartózkodás után elhagyta a szovjet fővárost és Berlinbe utazott.

Az angol vezérkari főnök elutazása előtt sajtónyilatkozatot adott, melyben meleg szavakkal emlékeztet meg a Moszkvában eltöltött napokról és arról, a rendkívül szívélyes fogadtatásról, melyben a szovjet fővárosban részesítették. Hangsúlyozta, hogy különös öröme szolgált az a tény, hogy a közös ellenség elleni háborúban megalapozott szovjet-angol bájtar-

sílas viszonyt sikerült békében is fentartani. Emondotta, hogy rendkívül mély benyomással voltak rá a Moszkvában látottak és különösen mindaz, amit az alapos felkészültségű szovjet katonai iskolákban látott. Hangsúlyozta, hogy a szovjet hadsereg vezetői lehetőséget nyújthatnak neki, hogy behatóan tanulmányozhassa a szovjet katonai intézményeket.

— Mindent el kell követnünk, hogy elősegítsük a béke megszületését — mondotta Montgomery, majd ezekkel a szavakkal zárta nyilatkozatát;

— Az angol hadsereg nevében
üdvözlöm a Vörös Hadsereget és
az orosz népet!

37 milliárd az Egyesült Államok költségvetése

(Washington) — Pár nappal ezelőtt az amerikai politikai életet — mint jelentettük — Bilbo kavarta fel. Több déli állambeli szenátor elhatározta, hogy késlelteti a szenátus munkálatait. Ujabb jelentések szerint a déli szenátorok elhatározták, hogy a Bilbo-kérdést egyelőre levesszék a napirendről.

Washingtonból jelentik: Truman államelnök tegnap elterjesztette be az amerikai kongresszus elé az Egy sült Államok új költségvetését. A költségvetés végösszege 37 milliárd dollárba rug. A hadügyi kiadásokat 11 milliárd dollárban, míg a megszállott területek katonai költségét 641 millió dollárban állapították meg. Az amerikai sajtó a költségvetessel kapcsolatban rámutat arra, hogy 16 esztendő óta ezúttal sikerült először egyensúlyban levő költségvetést készíteni.

Újabb jelentések szerint a szenátus eles bírálatban részesítette a Truman által beterjesztett költségvetést. Kifogásolták többek között a hadügyi költségvetés túl magas voltát; valamint a kormány adópolitikáját.

Borzalmas vasutiszerencsét- lenség Franciaországban

(PÁRIS) — A Midj vasúttársaság Toulouse-Marseille vasútvonalán Toulouse közelében Calissane vasútállomás előtt szörnyű vasúti szerencsétlenség történt. A Toulouseból Marseille felé haladó vegyi-anyagokat szállító teher szerelvényeddig ismeretlen körülmények között kisklott. Mielőtt Calissane állomás értesíthető volna a toulou-i állomás a vonatkisklásról — onnan útnak engedték a Marseille felé közeledő gyorsvonatot. A százhuszkilóméteres sebességgel száguldó gyorsvonat belerohant a vegyi-anyagokat szállító kisklott tervonlatába. Az össeltűzközés következtében a tervonatot kigyulladt és vastag füstfelhő borította. He nemcsak a szerencsétlenség színhelyét, hanem az egész vidéket és ez nagyban nehezíti a mentési munkálatokat. A legújabb jelentések szerint a sebesültek száma meghaladja az ötvenet, míg a halálos áldozatok száma egyelőre ismeretlen.

cóportostólta erőit, mikor a talajt kicsúszni érezte lába alá, elgáncsolni próbálva egy tartós gazdasági és politikai alapokra helyezett népi demokrátiák rend kíváncsiságát. Budapestén a reakció talán több elemet talált kezűgben, különösen a dunavölgyi szomszédos népek megbízható együttműködése felé való tájékozódás tekintetében. Ugytíz nekünk, hogy annál ilendőbb, hogy figyelemmel kísérjük a magyar demokrácia erőfeszítéseit, amely mögött — rövid kít év alatt — gazdasági és politikai téren egyaránt a legérdemesebb teljesítmények állnak.

A magyar demokrácia legnagyobb érdeme kétségtelenül abban áll, hogy legyőri a pénzügyi nehézségeket, hogy a béke és együttműködés tényezője lehessen a Dunavölgyben.

szeiben az állandóság és az ösztintesség kezességét jelentik, mint Rákosi Mátyás miniszterelnökehelyettes, aki oly cseszlással rajzolta meg Magyarország jövőjét, mikor a múlt év őszén kijelentette, hogy: „Magyarország külpolitikájában határozott állásfoglalásra van szükség: vagy ezután is, mint a multban, idegen imperialista érdekek eszköze marad, vagy — számot vetve saját érdekeivel — szakít mindenféle képmutató politikával és rálep a minden dunai népekkel és elsősorban a Szovjetszövetséggel való együttműködés útjára.” De ugyanez az óhaj tüköröződik azoknak a régebbi embereknek feltűnésében is, akik tudatában vannak, hogy senkinek sem védheti meg jobban az Európának ebben a sarkában élő kis népek jövőjét, mint a szilárd ösztönzettség és a ruggeretlenség és a kölcsönös barátság politikájának jegyében. Károlyi, a magyar köztársaság volt elnöke nemcsak nyilatkozta.

ta ki egy sajtóértekezleten: „Nem akarom, hogy viszályok legyenek a magyarok és a távoli nyugat között, úgy vélem azonban, hogy segítséget kell adnunk a demokratikus szomszédoknak.“

Világos, hogy erre a magatartás-
ra — mely egyetlen út a beke-
vítés és haladás felé Európa délke-
letén — a szomszédos országok ha-
sonló magatartással kell hogy felel-
jenek. Ezt a magatartást tette magá-
é a román demokrácia, mikor Er-
délyből — az együttlakk nemzetisé-
gek számára biztosított bánásmód-
rétén — a két nép közötti „együtt-
működés hidját” próbálja kimun-
kálni.

Ezt az együttműködést erősebbé kell hogy tegye a két demokrácia küzdőmeinek, teljesítményeinek és nehézségeinek kölcsönös megismerése. S a Mocsáry Lajos kollegiumból kiindulva, ennek a megismerésnek új kitérőit nyitni.

POLITIKAI NAPILAP

Felolós szerkesztő: KURKÓ GYÁRFAS
Előzetes díj egy hónapra 10.000 lej
KIRATOKAT NEM OLVÁSZUNK MEG

OLVASÓINK ÉS HIRDETŐINK FIGYELMÉBE!

A „Népi Egység” brassói kiadóhivatala a közszéles körben levő elolós helyiségeiből a napokban átköltöztetett az OTVÓRA (Str. Argintariilor) 16. sz. (első lépcső, második emelet) jobbára az első ajtó) alatti új helyiségebe. Kérjük olvasóinkat és hirdetőinket, hogy a lappal kapcsolatos ügyekben forduljanak teljes bizalommal új helyiségben levő kiadóhivatalunkhoz. A szerkesztőség és a kiadóhivatal telefon száma: 17—53.

A „NÉPI EGYSÉG” kiadóhivatala

— 42 MILLIÓ LEJ AZ ÉHEZŐKNEK. Brassó városa nyílt szívvel válaszolt a CARS felhívására, hogy segítsen az aszálysuított lakosság megsegítésére. A karácsonyi gyűjtés alkalmával 42.596.000 lejt gyűjtöttek a CARS kiküldöttel.

— BRASSÓ VÁROS POLGÁRMESTERE rendeletben hívta fel a háztulajdonosok, vagy a bérleti figyelmét arra, hogy a járdákról a havat vagy jeget minden reggel alaposan letakarítsák. A rendelet ellen vétőket szigorú pénzbüntetésben részesítik.

— LETARTÓZTATOTT „VASAS” A brassói rendőrség letartóztatta Tarnoveanu Augustint, aki már hosszabb ideje rendszeresen dezmálta a bertani állomáson felhalmozott ócskavaslemléteket, amelyet 2.250 lejes áron adott el a Teusch gépgyárnak. Tarnoveanun, akinek egyébként becsületesen jövedelmező foglalkozása lett volna, átadták az ügyészségnek.

— A BRASSÓI IDEGENELLENŐRZŐ HIVATAL közli, hogy az idegen alattvalók és hontalanok részére tartózkodási engedélyt határidejének megállapítása céljából az iratok bemutatásának utolsó napja január 15-ike. Ha eddig az ideig nem adnak be irataikat az érdekeltek, kötelesek lesznek az ország területét elhagyni.

— UJVEI EGYETEMES IMÁHET BRASSÓBAN. A református egyházközség Brassóban január 13—18. közt minden 6 órákor bibliát tart a templom melletti iskolában, a következő tárgysorozattal: hétfő — buvállás és háladási; kedd — az egyetemes egyház; szerda — népek és országok; csütörtök — pogány misszió; péntek — családi élet és nevelés; szombat — belmisszió. Az ünnepi hét istentisztelettel kezdődik és zárul: január 12-én és 19-én délelőtt 10 órákor a belvárosi templomban. A híveket és érdeklődőket szeretettel meghívja és várja az Egyház Missziói Bizottsága.

— BEFAGYOTT A DUNA. Mint Brailából jelentik, a Duna Zimnicotól a Fokete-tengerig befagyott. A jégpáncél vastagsága 24—28 centiméter között változik úgy, hogy a brailai hatóságok gépjárműveinek is engedélyt adtak a Duna jégén való közlekedésre. A jég előreláthatólag márciusig nem olvad fel a Dunán. Az időjárásuáló intézet jelentése szerint az Atlanti Óceán felől Kelet-Európa felé áramló enyhébb légáramlások következtében helyenként a fagy csökkenésére, míg helyenként, különösen a Kárpátok közötti közelében továbbra is hideg időjárásra lehet számítani.

— HIDEG MIATT ZÁRVA. A karácsonyi szünet végeztével a fővárosi törvényszék fűtőanyag hiány miatt nem kezdhetette meg működését. A peres ügyeket elhalasztották.

2. NÉPI EGYSÉG jan. 13

(Brassó) — A városi főorvosi hivatal hivatalos közleményben értesíti a közönséget a tifuszjárvány mai állásáról és a leküzdése érdekében fogantatott óvintézkedésekről. Bejelenti, hogy főként a CFR vasúti műhelyeinek alkalmazottai és azok hozzátartozói betegedtek meg tömegesen, általában a Vasut-utca és Szentpeteri-út között elterülő városrészben történtek megbetegedések. Mindenki kórházba utaltak, vagy ha odahaza a betegek hozzátartozói teljesíthették az elkülönítés szabályait, otthon hagyták.

A veszélyeztetett városrészbe egészségügyi csapatok egész sora megy ki és házról-házra járva meg-

állapítja a megbetegedés eseteit, megteszi a kórházba szállítást, szigorú elkülönítést, valamint a szükséges óvintézkedések tennivalóit.

Mindenki, aki érintkezésbe jutott a megbetegedettekkel, beoltják. Az oltások ingyenesek és a városi poliklinikán végzik délelőtt 8—12 óra között a Hirsch-utca 1. szám alatt. Beoltják ezenkívül a veszélyeztetett körzetben fekvő repülőgépgyár és CFR alkalmazottait is az üzemeikben. A védőoltásokat háromszor adják egy-egy személynek 6—7 napos időközökben. A beoltottakat nyilvántartásba vezetik és igazolványt adnak a kezükbe a védőoltásról.

Hogyan védekezzünk

A főorvosi hivatal felhívja a figyelmét különösen az étkezéshelyiségek, ételmezszerkeskedések, szállodák stb. tulajdonosainak, hogy valamennyi alkalmazottaikat oltassák be. Általában mindenki oltassa be magát, aki nagyobb tömegű emberrel jut érintkezésbe.

A tifusz-járvány terjesztője elsősorban a tifuszbeteg maga, aki nyála, széklete, vizelete útján terjeszti a ragályt. A betegség kórokozója a szájban keresztül jutnak be az egészséges ember szervezetébe és tifuszt okoznak. A tifusz kórokozó baktériumait vízzel, ételmezszerkezzel, ritkábban főtelen tejjel is a szervezetbe jutnak és betegséget okoznak. A tifuszbeteg felgyógyulása után még 3—4 hétig magában hordozza a kórokozókat.

Azt mondhatjuk, a hastifusz a tisztátalan kéz által leginkább terjeszthető betegség. Ezért minden ételmezszerkezt és az ivóvizet is főtt állapotban fogyasztassuk, hogy elkerül-

hessük a ragályt. A lakásban tökéletes tisztaságot teremtsünk, úgyszintén az udvaron és a mellékhelyiségekben is. Az emésztőgödrös árnyékszékkeket oltatlan mészszel fertőtleníteni és ha tifuszbeteg székletét ürítették bele, nem szabad használni. A külvárosi kutakat szintén fertőtleníteni kell. Minden tifuszgyanus megbetegedést azonnal be kell jelenteni az egészségügyi hatóságoknak, hogy azonnal megtehető legyenek az óvintézkedések. Ha az jut tudomásra, hogy valakit ennek ellenére sem jelentettek be, azonnal értesítendő az illetékes hatóságok.

A magánorvosok írásban tegyék meg bejelentéseiket a tifuszgyanus esetekről, hogy elkerüljék a törvény szigorát.

A járvány veszélyét csak úgy lehet leküzdni, ha valamennyi polgár lelkiismeretesen megteszi kötelességét és szigorúan betartja a törvényes előírásokat — felelőse a utasításait a főorvosi hivatal közleménye.

Mindössze két kiütéses-tifuszos beteg van Háromszék megyében

(Sepsiszentgyörgy) — Tegnap futó hírként terjedt el Sepsiszentgyörgyön a rémhír, hogy a megyében tömeges kiütéses tifuszos megbetegedések történtek. Ezzel kapcsolatban felkerestük Horváth Miklós dr. tiszt

főorvost, aki elmondotta, hogy kiütéses tifuszos megbetegedések mindössze Gelencén és Csomortánban fordultak elő, mindkét helyen egy-egy személy, míg Kézdivásárhelyről két kiütéses tifuszgyanus esetet je-

lentették. A hastifuszos megbetegedésekkel kapcsolatban Horváth dr. tiszt főorvos rámutatott arra, hogy az egész megye területén a betegek száma mintegy százza tehető. Megbetegedések a következő községekben fordultak elő: Kézdivásárhely, Árkos, Kézdivásárhely, Böllő, Szentkatalin és Úrmös községek. A legtöbb hastifuszos megbetegedés Gelencén és Lemhényben fordult elő, az előbbi helyen ötvenen, míg az utóbbi községben huszonötön betegedtek meg.

Horváth dr. a továbbiakban közölte, hogy Kézdivásárhelyen fertőzéses sárgaságban többen megbetegedtek. Egyben rámutatott arra, hogy ez inkább front-betegségnek ismert járvány, nem veszedelmes. Végül közölte, hogy ellentétben azokkal a tendenciózus rémhírekkel szemben, melyek tömeges skarlát és diftéria megbetegedésekről szólnak, mindössze annyi igaz, hogy 5 skarlátos és 3 diftéria megbetegedés történt.

Elfoglalták a sepsiszentgyörgyi szövőgyár házi-szarkáit

(Sepsiszentgyörgy) — A sepsiszentgyörgyi szövőgyár vezetősége már régebben megállapította, hogy a raktaírt ismeretlen tettesek dezmálják. Megfigyelték, hogy a gyár három alkalmazottja, Gábor Jenő, Tuzó, Tana Károly és Barta Albert munkások feltűnően költséges életmódot folytatnak. Észrevételeiket közölték a rendőrséggel, amely megindította a nyomozást. A nyomozás eredményeképpen letartóztatták a megtevért munkásokat, akik a lopást be is ismerték.

A lopott áru értéke közel 100 millió lejt tesz ki. A tolvajok bevallották, hogy az áru egy részét helybeli kereskedőknek adták el. A rendőrség most abban az irányban folytatja a nyomozást, hogy az áru megvásárlóinak kilétét fellelje.

Kihallgatásuk után mindhármukat átadták az ügyészségnek.

A nép nevében

KERDEZZÜK, hogy hová tűnt el egyik nélkülözhetetlen kövütségi cikkünk, a gyufa? Tudjuk, hogy Varsóban, Budapesten, Bécsben és a közeli külföld sok más városában román gyufát használnak az emberek, csak pont Romániában hiányzik a román gyufa. A dohányjövődék szabályos időközben szabályos mennyiségű gyufát kap a központtól. Nos, azt kérdezzük, hogy pontosan ez a gyufa hová illan el?

KÖVETELJÜK, hogy a dohányjövődékhez érkezett gyufát igazságosan osszák szét a nép között és ha nem vagyunk szerénytelenek: lehetőleg — hivatalos áron. Ezer örömmel szolgálnak részletes tanácsokkal is, hogy ez miként lehetséges, de nem akarunk a hatóságokkal szemben hatáskörü túllépést elkövetni. Ök jobban tudják. Igaz ugyan, hogy erre nézve semmi bizonyítékunk nincs, de reméljük lesz. Mégpedig rövidesen. Várjuk.

KERESÜNK TEHETSÉGES ÜGYNÖKÖKET és KÉPVISELŐKET, akik privát helyeken, ekonomátok, gyáraknál stb. jól be vannak vezetve. Egy új és keresett cikkhez privátoknak alkalmas amelyet privát helyeken jól el lehet adni. Irának: FEDECA Fabrica de cadouri, Bukarest, str. Carol 9. — Telefon: 27681.

A napokban megkezdődnek az EMGE téli gazdasági tanfolyamai

Az Erdélyi Magyar Gazdasági Egyesület, mint ismeretes, nagy gondot fordít népünk gazdasági nevelésére. Eddig több mint négyszáz tanfolyamot rendezett népszerűtlen meghaladó hallgatással. Az idén is megrendezi az EMGE a maga téli tanfolyamait, amelyek a múltban kiváló eredménnyel jártak és számos vidék mezőgazdaságának képét alakították át.

A tanfolyam előadói a legkiválóbb erdélyi mezőgazdasági szakemberek sorából kerülnek ki. Velük egy sorban tanfolyami előadói szerepet vállaltak azok a tanfolyamot végzett gazdák is, akik tudásukat tovább adják az ifjabb, tanulni vágyó gazdanemzedéknek. Az előadások tárgyai közt szerepelnek a korszerű talajművelés, belterjes állattenyésztés, nagy tömeget adó takarmány- és ipari növények termesztése, vala-

mint a zöldség-, gyümölcs- és szőlő-kertészet. Külön tárgya lesz az előadásoknak a szövetkezeti kérdés. Az elméleti oktatást mindenütt gyakorlati kísérletek követik, ugyanakkor az előadók minden gazdának szaktanácsokkal állanak rendelkezésére.

Az oktatás alaposát és demokratikus szellemét mi sem jellemzi jobban, mint hogy az előadók két héten át egész napjukat a község gardái között töltik s így megismerik a lakosság minden gazdasági és társadalmi problémáját. Megemlítenéd, hogy az EMGE ötven tanfolyamra készült fel. Remélhető, hogy a kormány, méltányolva az ország gazdasági fejlődése szempontjából nagyjelentőségű nevelő munkát, biztosítani fogja az anyagi támogatást, amelyről különben az EMGE a Magyar Népi Szövetség útján már előbb folyamodott.

— PELLENGÉRRE ÁLLITOTTAK EGY TEMESVÁRI ÜZÉRKEDŐ PÉKET. — (Temesvár) — A Boszák-művek egyik munkáscsoportja tudomást szerzett arról, hogy Tolvidian mehalai pékmester 20—22 ezer lejes áron hoz kenyeret forgalomba. A helyszíre kiszálltak és a péket tettenérték, amint a lakosságtól elvont lisztből kenyeret készített. Tolvidiánt az Opera előtti tere vették és a nyakába a következő feliratú táblát akasztották: „Így járnak az üzérkedők”.

— BRASSÓI RMSB MEGYEI BALJARA, melyet mint köztudomást, a székelvöldi aszálysuította

inséres lakosság felségelvezésére. január 23-án tartanak meg Brassóban, a Redut összes termeiben, a jegyek elővételben kaphatók már a Közgazdasági Bank OTVós-utca 16. szám alatti helyiségében. Családi jegy ára 3 személyig 30.000 lej, személyi jegy ára 20.000 lej. Teljettelt a segélyezés nagy fontosságára felül-fizetéseket és a falatozó részére ételmezszeradományokat kér a bál rendezésére.

— Szolgáltatás gyóvgyeztetárak Brassóban. Vasárnap, január 12-én: Cutenau, Hosszú-utca 1 és Mumiánu. Hosszú-utca 99. — Hétfőn, január 13-án: Neutáder Szabadságtér 5. és Masu, Kút-utca 74.

Kőpecbánya munkássága kérdi:

Miért vesztegel a köpecsi állomáson 200 vagon szén

amikor

a vonatokat szénhiány miatt állítják le

Ki szabotálja a köpecsi szénbányát?

(Sepsiszentgyörgy) — A demokráciának az államgazdaságban még imitt-amott megbúvó ellenségei mindent elkövetnek, hogy gátolják a békés kibontakozást és az újjáépítés munkáját. Sajtónk kötelessége, hogy ezekre a kártevőkre rámutasson, leplezze őket és felhívja rá az illetékes hatóságok figyelmét.

Most, amikor a tüőanyag hiánya miatt egyre-másra állítják le a vonatjáratokat, a köpecsi állomáson 200 vasútkocsi szén puszult hóban, fagyban a szabad ég alatt.

Kőpecbánya két tárnájában 280 munkás dolgozik erejét

megfeszítve, hogy a vonatok rendszeresen járassanak, szállíthassák a jövetel idejét. A bányák demokratikus vezetőségével versenyezve fokozzák a termelést, új tárnák megnyitását fáradoznak — hiába. Mert ha tovább így megy, a termelést csökkenteni kell, a bányászok munkája, kereset nélkül maradnak. A kibányászott szén ugyanis ott hever, porlad és megy tönkre a köpecsi állomás rakodóján.

A közeli brassói fűtőházban hidegen hevernek a motörök, mert nincsen szén. A köpecsi rakodón pe-

dig 200 vasúti kocsi szén hever. Éppen csak egy szerelvényt kellene utána küldeni. Egy-két nap alatt megtölthetnék a fűtőházak szénraktárát és megindulna újból az egészséges vérkeringés.

Itt valahol hiba van. Valakinek, valakinek úgy látszik érdekében áll, hogy a szén ne szállítsák el, hogy a szén, a bányászok keserves munkájának eredménye, elpusztuljon.

Kőpecbánya 280 főnyi munkássága követeli, hogy az illetékes hatóságok sürgős vizsgálatot indítsanak a bűnösök ellen.

Boér Gergely

„Nem lesz különbség nemzet és nemzet között”

— mondotta Kacsó Sándor képviselő udvarhelyi beszámolóján

A MNSZ udvarhelyi szervezete naggyűlést tartott, amelyen Kacsó Sándor és Imecs János képviselők számoltak be a parlamenti munkáról.

Az ülést Szilágyi Árpád vármegyei főjegyző, a városi szervezet alelnöke nyitotta meg. Utána Imecs János képviselő ismertette a magyar parlamenti csoport munkáját s azok feladatait. A Nemzeti Bank államosítása és hozott többi gazdasági törvények — mondotta Imecs képviselőnk — a széles néptömeg gazdasági felemelését szolgálja. Szükségesnek tartjuk, hogy a helyi szervezetünk is olyan példás munkásságot fejtessen ki, mint amilyen a parlamenti csoport végzett. Mindegy az, hogy melyik demokratikus szervezetben vannak a demokratikus magyarok, fontos az, hogy a MNSZ-be mindnyájan az egyenjogúságot és népi felemelésért dolgozzanak.

Imecs János beszámolója után Kacsó Sándor képviselőnk, országos MNSZ alelnök ismertette a magyarság útját a választásoktól és azt a hittel, amit a magyarság tanúsított november 19-én. A magyarság — mondotta Kacsó Sándor — jó irányban halad és megvan minden remény arra, hogy a többi demokratikus pártokkal és szervezetekkel együtt haladva, kivívjuk teljes jogegyenlőségünket, megindjuk teremteni népi gazdasági fejlődésének alapjait. A demokratikus parlament olyan biznyságtételt szolgáltatott, amelyik megnyugtathat minden magyart, hogy itt ebben az országban nem lesz nemzet és nemzet között különbség. A magyarságnak pedig úgy kell élnie, hogy ne érezze magát társatlannak. Bele kell kapcsolódnia még jobban a demokratikus haladás munkájába és minden erejével szolgálnia kell az újjáépítésnek.

A MNSZ tovább is folytatja a már kitűzött harcot a magyar egység megteremtéséért és a magyar nép demokratikus neveléséért. Udvarhelyi vármegyének és Székelyudvarhely városának a fűtőhelynek kell lennie, ahonnan a szomszéd vármegyékbe a romániai magyarság felé a bizalomnak, a melegségnek és az elszánt munkának a sugarai kell hogy

kivetődjenek. En bízom Udvarhely magyarjaiban, hogy mint a választásokon, a további munkában is első helyen áll.

Több felszólaló után, akik közö-

netet mondtak a képviselőknél elvégzett munkájukról a szélelyesség bizalmáról, törhetetlen egységről biztosította a magyar parlamenti csoport.

Minisztertanácson tárgyalták meg a moszkvai egyezmény anyagát

(Bukarest, Agerpres) — Tegnap délelőtt 11 órakor minisztertanács volt, amelyen Groza Péter dr. miniszterelnök elnökléte alatt a Moszkvában induló bizottság által megtár-

gyalandó gazdasági egyezményt vitták meg. Ezt megelőzően tegnapelőtt este a miniszterelnök lakásán vitatták meg a küldöttség tárgyalási anyagát.

Manista terrorlegények Ágostonfalva és Brassó közt egy embert agyba-főbe vertek és kidobták a vonatból

(BRASSÓ) — A nemzeti gyűlölködés ma is eleven hatalma alatt tart embereket és minősíthetetlen kilengésekre igatja őket. A múlt évből emlékezetes manista kilengések a segésvár-brassói vonatjáratokon kezdenek megismétlődni. Fanaszok érkeznek, hogy Ágostonfalván felszálló és Brassóba szolgálatára utazó vasutasok közül számosan a magyar utasokat lepen-nyomon megtámadják és minősíthetetlen viselkedésükkel türethetlenné teszik az utazást.

Legutóbb Tankó Imre székelyudvarhelyi hadirokkantat támadták meg, január 10-én éjszaka, agyba-főbe verték és ezután letaszították a vonatból.

A MNSZ brassói szervezete azonnal eljárt a helybeli csendőrszárnyparancsnokságon és hathatós intézkedések megtételét kérte a további kilengések megakadályozására. Rámutatott arra, hogy ezek a minősíthetetlen kilengések annak a reakciós szándéknak a gyümölcsei, hogy a két nép között a testvérrel megértés törekvéseit verekedésekkel és mindenféle erőszakoskodásokkal elgáncsolja.

Reméljük, hogy a csendőrszárnyparancsnokság többször bebizonyított demokrata szellemével hathatós intézkedéseket fogantat és sem a szerencsétlen Tankó Imre esetéhez hasonló és a fasiszta multat idéző embertelenségek nem fognak megismétlődni, sem a sorozatos kellemetlenkedések a vonatokon nem fognak folytatódni, amiket mind a reakció sokszor láthatatlan keze irányít, hogy zavart támasszon. Hihető, hogy a CFR illetékes demokrata szervei is felfigyelnek ezekre a kilengésekre és méltó tisztogatást végeznek azok közt a manista elemek közt, akiknek semmi helyük nem lehet ma már olyan nagyszabású intézménynek a közelében, mint amilyen az államvasutak.

A Brassó—sepsiszentgyörgyi munkásvonat belerohant egy teherszerelvénybe

(SEPSISZENTGYÖRGY) — Pénteken este a szászhermányi állomáson könnyen végzetessé válható vasutiszerencsétlenség történt. A Brassó—Sepsiszentgyörgy között közlekedő esti munkásvonat eddig ismeretlen körülmények között a szászhermányi állomáson

belerohant az egyik ott veszteglő teherszerelvénybe. Az összekötő-kötvetkeztében két vasútkocsi kislódott, hat utas megsebesült. A sebesülteket még pénteken este beszállították a brassói kórházba.

A vasutiszerencsétlenség ügyében megindult a vizsgálat.

Esiki krónika

(CSIKSZEREDA, a N. E. tudósítójától.) A Mezőgazdasági Kamara jól sikerült, műsorról összekötött évzáró ünnepélyt rendezett. Capcutala igazgató megnyitó szavai után több román és magyar verset adtak elő, majd Kozán Imre gazd. felülvélt az elmúlt évben folyó munkát ismertette. Megállapította, hogy igen sok nehézség közepette kezdte meg a Mezőgazdasági Kamara munkáját, tennivaló tehát rengeteg volt. Mégis: a lehetőségekhez képest igyekezett, hogy a gazdák között nagy gondjain segítsen. A tavasz folyamán a kamara 52.174 kgr. árpat, 33.686 kgr. zabot, 15—15.000 kgr. burgonyát és búkkönyt juttatott a vármegye gazdák között, azaz az összes más vásárolt megkért 9400 kgr. árppával és 322.838 kgr. burgonyával segített. A gyergyószárhegyi lerészvetkezett karöltve pedig sikerült lenvetőmagot szerezni, amelyet a gazdák között részre osztottak ki.

Igen sok munkát adott az agrártörvény kapcsán a miniszternek és ár-úak földhözjutására, amelyben a kamara tisztikara példátlan lelkesedéssel és hozzáértéssel vett részt.

Mint ahogy a szárazság, több helyen a jég a termés nagyrésztét megsemmisítette, nagy szerep vart a kamara összes a vetőmagszükséglet biztosítása körül. A minisztérium 50 vagon búzát, ugyanannyi rozsot utalt ki, amelynek nagyrésztét le is szállították, úgyhogy az őszi munkálatait a gazdák el tudták végezni. Azonkívül nagymennyiségű hajó- anyaggal látta el a gépeket, amelyek a mezőgazdasági munkában résztvettek. Zöldszévetőmagot ugyancsak megfelelő mennyiségben osztott szét a kamara, azonkívül mintegy 36.879 darab gyümölcsfát megüszített, amely munkálathoz permetező- anyagot ugyancsak a kamara gondoskodott.

A legelőjáró munkálatok során nagy területet tettek hasznosabbá, takarmányt ugyanúgy megfelelő mennyiségben osztottak szét a gazdák között, a méhészek között pedig cukrot osztottak szét.

A részletes tájékoztatást, amely teljes képet nyújtott arról a felkészültelességről, amelyet a kamara a megye lakossága érdekében végzett, a megjelentek nagy figyelemmel hallgattak, végül pedig több miniszternek birtoklevelet osztottak ki. Ezután a kedves ünnepély véget ért.

Káson lakossága és szervezetei az idén is nagy lelkesedéssel álltak a szociális megsegítés munkájához, hogy minél több szegény gyermeknek segítséget nyújtsanak. Az altszi iskolában csaknem kétszáz gyermeknek osztottak ki szeretetsomagot, amelyet ünnepség keretében adtak át a résztvevőknek. Feliz ugyancsak jól sikerült karácsonyi ünnepséget rendezett, Szőke Béláné tanítónő vezette alatt.

HIRDETMEY

A pénzügyigazgatóság felhívja a figyelmét mindazon jogiszemélyek (egyházak, részvény-, közkereseti stb. társaságok)ra, akik a bélyeg-törvény 16. szakasza értelmében illetékgyenerlek fizetése kötelezettek, hogy a pénzügyi eljárásról szóló törvény 63. szakasza szerinti folyó év január hó 31-ig irásbeli bevallásukat az illetékes pénzügyigazgatósághoz anélkül is inkább adják be, mert ellenkező esetben a bélyeg-törvény 46. szakaszában előírt büntetésnek teszik ki magukat.

A részvénytársaságok, közkereseti társaságok a bevallásukhoz csatolják még az utolsó mérleget is.

Pénzügyigazgatóság.

Haromszéknyelű lapterjesztőnk figyelmeztet: Lapunkkal kapcsolatos elszámolásokat továbbra is Zeke László sepsiszentgyörgyi megbízottunk végzi.

Sepsiszentgyörgyi hirdéseket továbbra is felvesz Zeke László megbízottunk (Plactér 10. szám.)

VESZUNK:

- teljes felszerelést 2 gatteres fűrészműhöz;
 - 80—100 lóerős félstabil gőzgépet vagy ugyanolyan erős lokomobilis és megfelelő nyomású stabil kazánt;
 - 18—20-os gatteret.
- Részletes ajánlatokat „Publicom” címre kérünk, Bukarest, Pasajul Comedia 6., „Industria Forestiera” megjelöléssel.

